



こうざいべんと  
講座、イベント

まごめぶんしむら  
馬込文士村  
おおざくら  
大桜まつり

なが おど あわおど はいくたいかい おこな たもの  
流し踊り\*1、阿波踊り\*2、俳句大会\*3が 行われます。食べ物や  
の もの みせ たの  
飲み物の 店もあり、だれでも楽しむことが できます。

- \*1 流し踊り：列になって 進みながら 踊る。
- \*2 阿波踊り：徳島県の 有名な 踊り。
- \*3 俳句大会：5・7・5の17文字の 日本の 短い 詩を 考えて、  
だれ し よいか くらべる イベント。

🕒 2026年4月5日（日曜日）  
12:00～16:30 雨でも やります。

📍 さくらなみきこうえん まごめさくらなみきど  
桜並木公園、馬込桜並木通り  
(大田区南馬込 4-48 から 6-11)  
※ おおもりえきさんのうぐち えばらまちえきいりぐち ゆ うすだきかした  
大森駅山王口から 荏原町駅入口行きバスで「臼田坂下」で  
おります。そこから 歩いて 5分

📞 まごめとくべつしゅつちやうじよ  
馬込特別出張所  
☎ 03-3774-3301 Fax 03-3774-4997



だいじゅうごかい にじゅういっせいきさくら  
第十五回 二十一世紀桜まつり

こうざいべんと  
講座、イベント

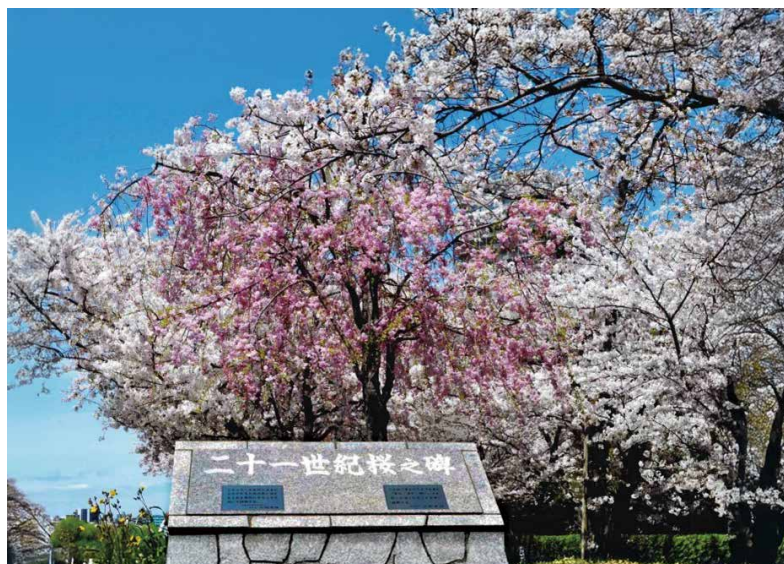
じちかい ちょうかい ちいき かいしゃ みせ ぐるーぷ  
自治会・町会\*1、地域の 会社、お店、グループなどが  
いっしょ イベントです。地域を 元気にします。  
すてーじ イベントコーナー、フリーマーケット\*2、お店など  
たの 楽しいことが たくさん あります。

- \*1 自治会・町会：近くに 住んでいる人の グループ
- \*2 フリーマーケット：使わなくなったものを 売ります

🕒 2026年3月29日（日曜日） 9:45～15:00

📍 おおたくみんぷらざ  
大田区民プラザ  
しもまるこさんちやうめ ばん ごう  
下丸子三丁目1番3号

📞 やぐちとくべつしゅつちやうじよ  
矢口特別出張所  
☎ 03-3759-4686 Fax 03-3759-1492  
Email : yaguti@city.ota.tokyo.jp



お知らせ

# ごみを 正しく 出しましょう

ごみを どうやって 出しますか。

粗大ごみと プラスチックの 出し方を 紹介します。

## 1 粗大ごみ

30cmより 長いものは 粗大ごみです。何の ごみかで 決めます。

小さくしても 粗大ごみです。

## 2 プラスチック

大田区では 4月から プラスチックを 別に 集めています。集めた プラスチックは もう一度 使います。プラスチックだけで できている

ものは、可燃ごみの 日(燃える ごみの日)に 出ないで ください。

プラスチックの日に 出して ください。

他の ごみの 出し方は、2次元コードを 見てください。



ごみ減量推進課 事業推進担当

☎ 03-5744-1628

Fax 03-5744-1550

(外国語版資源と  
ごみの分け方・出し方  
パンフレット URL)



©Ota City

お知らせ

# 2026年度 狂犬病予防 定期集合注射\*

\*定期集合注射:1年に 一度 たくさんの 犬が 集まって 注射を します。

犬を 飼っている人は 飼い

犬に 狂犬病予防注射(病気に

ならないための 注射)を

毎年 1回 受けさせます。

大田区から 注射済票(注射

したことが わかる しるし)を

もらい、犬に 付けることが、

法律で 決まっています。

大田区では リポソタイプの

注射済票を 使っています。

狂犬病の 注射して、注射

済票も 同じときに もらえる

定期集合注射をします。



2026年4月11日(土曜日)から4月20日(月曜日)の10日間



大田区にある 決められた 動物病院(ウェブサイトを見て ください)。



3,750円  
(狂犬病 予防注射の お金 3,200円、注射済票の お金 550円)

だれ

大田区内 犬を 飼っている人



決められた 期間に 犬を 連れて 決められた 動物病院へ 行って ください。



決められた 動物病院に 確認して ください。

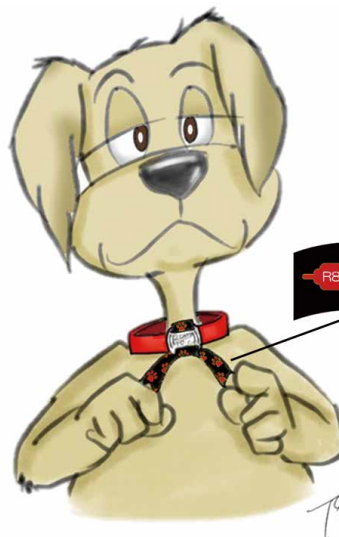


大田区保健所 生活衛生課

☎ 03-5764-0670 Fax 03-5764-0711



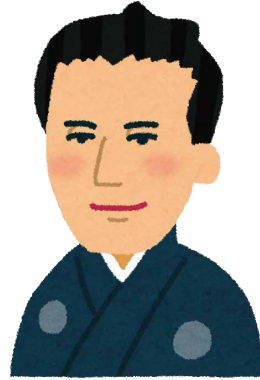
©Ota City



# 海舟<sup>\*1</sup>と 蘭・英 ~海軍伝習<sup>\*2</sup>にみる 外国交流~

\*1 海舟：勝海舟。1823年（江戸時代の おわり）から 1899年（明治時代）まで 生きた 日本人。  
 \*2 海軍伝習：海の 軍隊のことを 勉強すること

長崎と 江戸で 海の 軍隊について 勉強した  
 ときの 記録が あります。この 記録で、勝海舟と  
 オランダ・イギリスの つながり を わかりやすく  
 説明します。



🕒 2026年3月13日（金曜日）～8月16日（日曜日）  
 10:00～18:00

※月曜日は 休み（祝日（休みの 日）の場合は  
 つぎの 日）

📍 勝海舟記念館

おおたみなみせんぞく  
 大田区南千束 2-3-1

👛

一般 300 円、小中学生 100 円

（割引（安くなること）が あります）

☎

☎ 03-6425-7608

Fax 03-6425-7610



## お知らせ

# 日本で 暮らすための 情報を、動画で 見ることができます！

日本と 他の 国では、生活の ルールや マナー（決まり）が  
 違います。

たと 例えば・・・

- 毎日の 生活や みんなが 使う 場所での ルールや マナー
- 交通ルール
- ごみの 出し方
- 地震や 台風が 来たとき、病気に なったときの 方法

など、いろいろなことが 違います。困ることが あるかも  
 しれません。ルールや マナーを 知らない、問題が 起き  
 たり、悪いことに あたりすることが あります。生活  
 オリエンテーション動画（作った人：出入国在留管理庁）で  
 日本の ルールや マナーを 勉強しましょう。そして、安心、  
 安全で 楽しい 生活を しましょう！

📞

ちいきりよくすいしんか  
 地域力推進課

くみんきょうどう たぶん かきょうせいたんどう  
 区民協働・多文化共生担当

☎ 03-5744-1227

Fax 03-5744-1323

Email: t-kokusai@city.ota.tokyo.jp

せいかつおりえんてーしょんどうが  
 生活オリエンテーション動画

しゅつにゅうこくざいりゅうかんりちよう  
 （出入国在留管理庁

う え ぶ さ い と  
 ウェブサイト）



©Ota City

お知らせ

# 大田区コミュニティサイクル



大田区コミュニティサイクルは、大田区の自転車シェアリングサービスです。ドコモ・バイクシェアという会社がやっています。東京の17の区にサイクルポート（自転車をとめるところ）があります。どこでも自転車を借りることができます。返すことができます。お金を払って使います。大田区には200くらいのサイクルポートがあります。（利用するときには、アプリのダウンロードが必要です。）



アプリで確認してください。



<https://docomo-cycle.jp/tokyo/>



©Ota City

お知らせ

## 自転車のカギかけ

大田区のきまりでは、自転車から離れるときは鍵をかけないとはいけません。自転車が盗まれないように、自分の家や駐輪場でも必ず鍵をかけてください。自転車に2つ鍵をかけることが大切です。このことをツーロックといいます。ツーロックで大切な自転車を守りましょう。

お知らせ

## 自転車ナビマーク・ナビライン



- 大田区の道路には自転車ナビマーク・ナビラインがあります。
- 車道(車が通る道路)の左にあります。自転車が走るところです。
- マークの上を矢印の方向に走りましょう。
- 信号のない交差点ではとまって、左右を見て安全を確かめましょう。交通ルール・マナー(決まり)を守りましょう。
- 道路にとまっている車を追い越すときは、後ろから車などが来ないことを必ず確かめましょう。



ナビマーク



ナビライン

しゅってん けいしちやう えぶさいと  
出典：警視庁ウェブサイト



都市基盤管理課

☎ 03-5744-1315 Fax 03-5744-1527 E-mail : toshikan@city.ota.tokyo.jp

この紙は、1年に8回作っています。図書館、児童館、特別出張所などの大田区の建物や、JR蒲田、大森、京急雑色などの駅に置いてあります。

発行(作る場所) 大田区地域力推進課 区民協働・多文化共生担当

住所 〒144-0052 大田区蒲田 4-16-8 2階

おた国際交流センター (Minto Ota) 内

☎ 03-5744-1227 Fax 03-5744-1323

外国人への情報  
(131のことば)



多言語  
相談窓口



古い Ota City Navigation を 見ることが できます。▶

